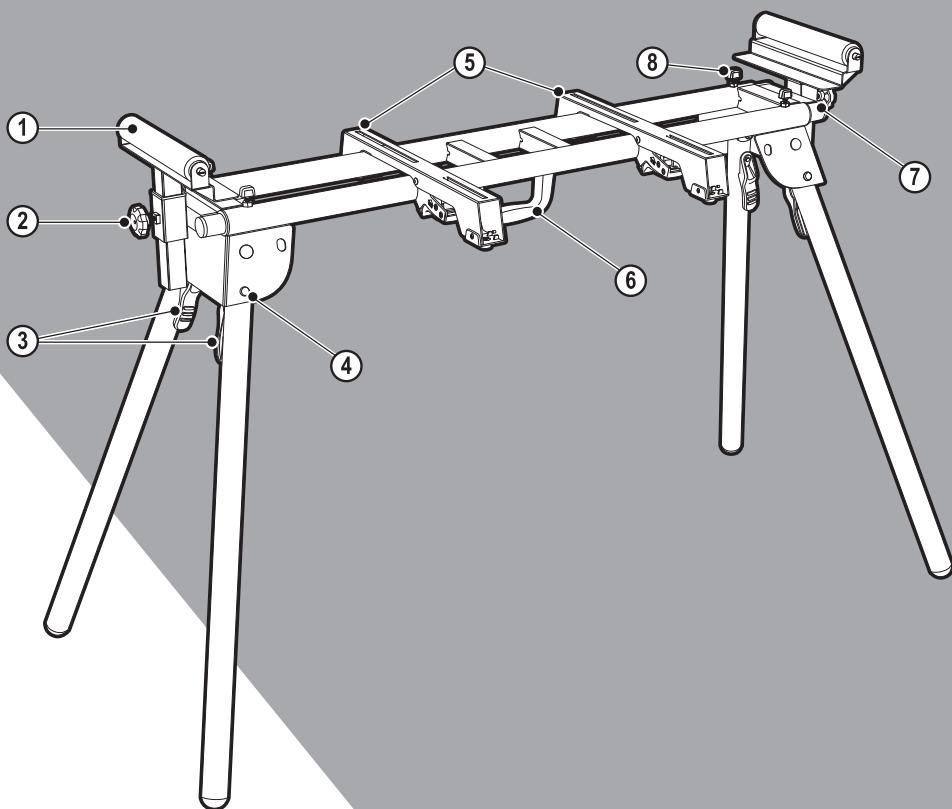


# STANLEY®

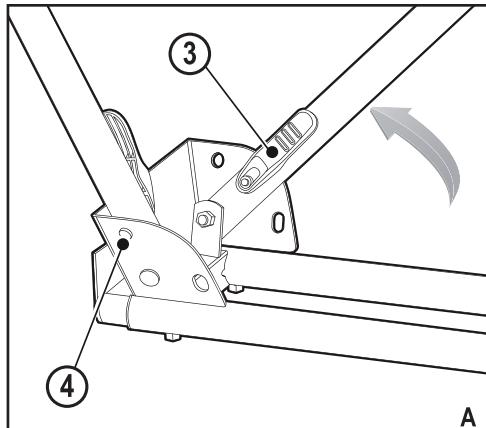
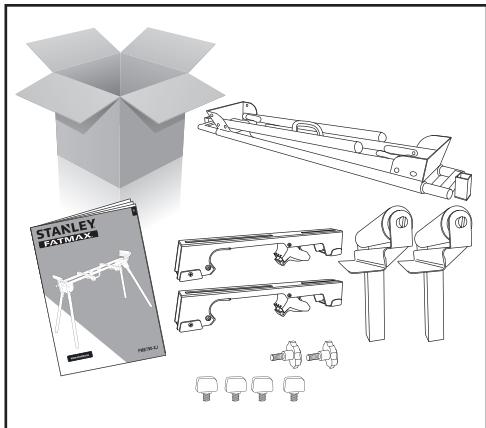
## FATMAX®



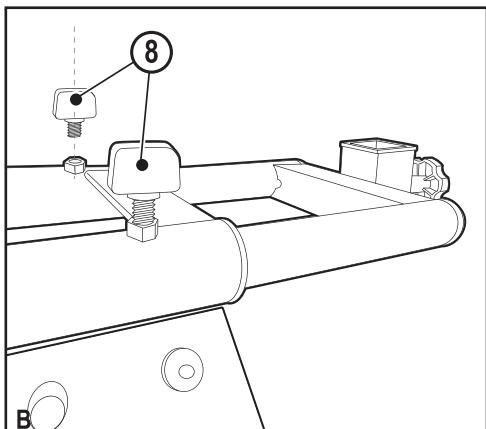
370001 - 90 LT

[www.stanley.eu](http://www.stanley.eu)

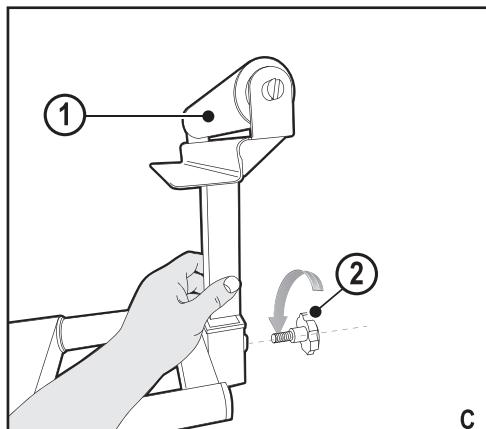
FME790



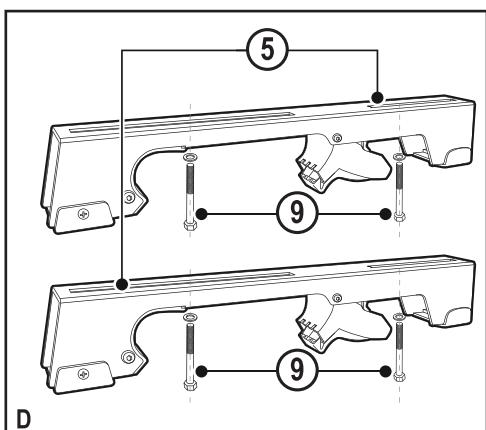
A



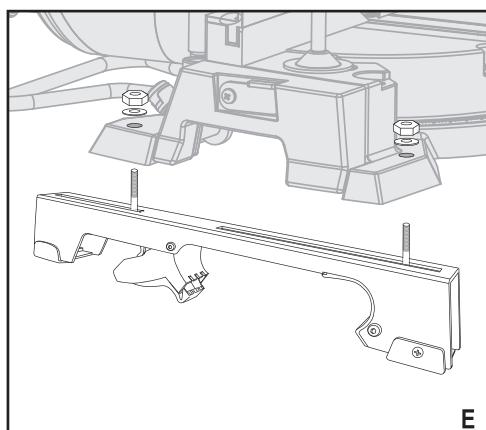
B



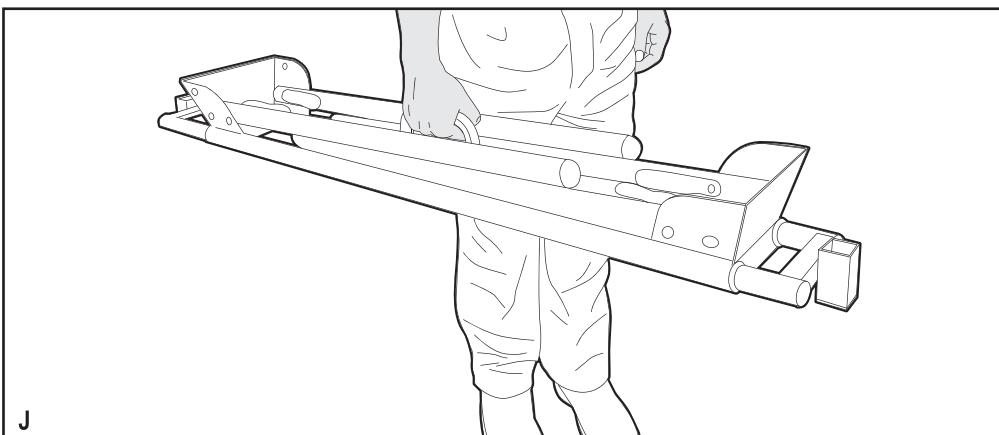
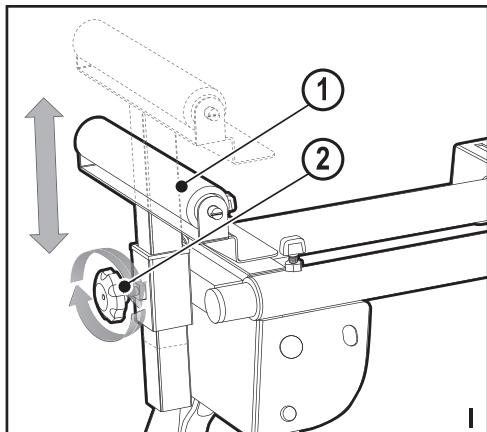
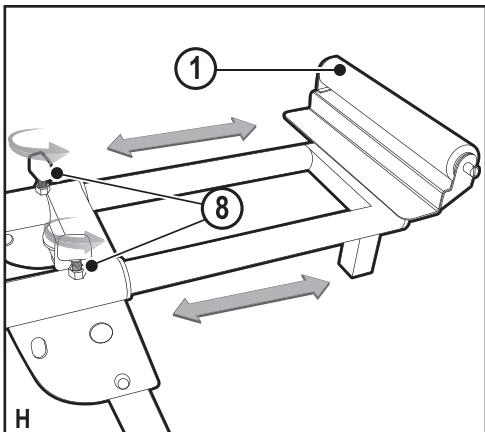
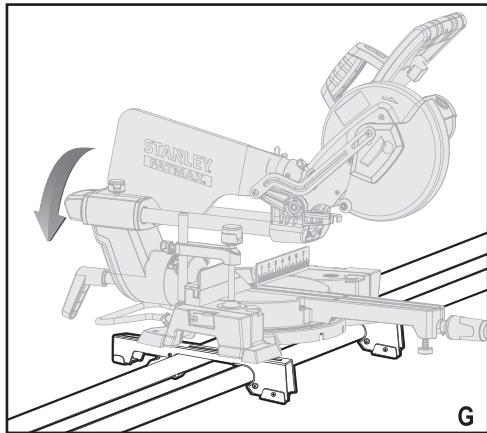
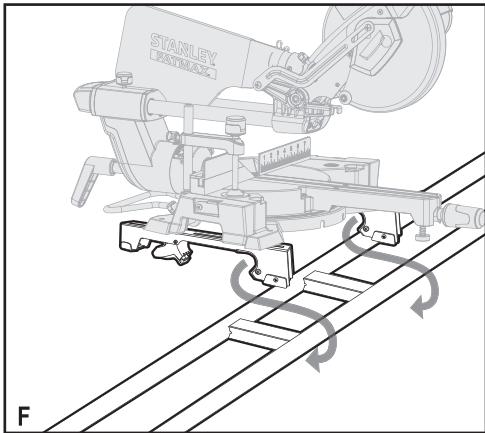
C



D



E



**Naudojimo paskirtis**

Jūsų „Stanley Fat Max FME790“ kampų suleidimo staklių stovas buvo sukurtas naudojimui su „Stanley Fat Max“ kampų suleidimo staklėmis. Šis įrankis skirtas profesionaliam ir asmeniniam, neprofesionaliam naudojimui.

**Saugos informacija****Bendrieji saugos įspėjimai**

**Atsargiai!** Perskaitykite visus saugos įspėjimus ir visus nurodymus.

- ◆ Prieš pradēdami naudoti šį prietaisą, atidžiai perskaitykite visą šią instrukciją.
- ◆ Numatytoji naudojimo paskirtis aprašyta šioje naudojimo instrukcijoje. Naudojant šiam vadove nerekomenduojamus papildomus įtaisus arba priedus, arba naudojant prietaisą ne pagal numatytają paskirtį, gali kilti asmeninio susiziedimo pavojus.
- ◆ Išsaugokite šią instrukciją ateičiai.

**Prietaiso naudojimas**

Naudodamai šį prietaisą, visada būkite atsargūs.

- ◆ Vaikams ir asmenims, nesugebantiems saugiai naudotis šiuo įrankiu dėl savo psichikos, jutiminės arba protinės negalios arba patirties bei žinių trūkumo, negalima naudotis šiuo prietaisu be už šiuo asmenų saugumą atsakingų asmenų priežiūros ir nurodymų. Prizūrėkite vaikus, kad jie nežaistų su šiuo būtiniu prietaisu.
- ◆ Šis prietaisas nėra žaislas.
- ◆ Naudokite tik sausose vietose. Pasirūpinkite, kad prietaisas nesušlapštų.
- ◆ Nemerkite prietaiso į vandenį.
- ◆ Neatidarykite korpuso gaubto. Viduje nėra dalių, kurių techninę priežiūrą galėtų atlikti pats vartotojas.
- ◆ Nenaudokite šio prietaiso ten, kur gali kilti sprogimas, pavadydžiu, ten, kur yra degiu skystių, duju arba dulkių.

**Po naudojimo**

- ◆ Nenaudojamą prietaisą reikia laikyti sausoje, gerai vėdinamoje, vaikams nepasiekiamoje vietoje.
- ◆ Vaikai neturi pasiekti saugomų prietaisų.
- ◆ Kai prietaisas yra laikomas arba gabenamas automobilije, ji reikia dėti į bagažinę arba pritvirtinti, kad greitai keičiant greitį arba kryptis jis nejudėtų.

**Tikrinimas ir remontas**

- ◆ Prieš naudojimą patikrinkite, ar prietaisas nėra apgadintas, ar dalys yra be defektų. Patikrinkite, ar nėra sugedusių dalių, jungiklių ar kokių nors kitų gedimų, kurie galėtų paveikti prietaiso veikimą.
- ◆ Nenaudokite prietaiso, jeigu kuri nors jo dalis yra pažeista arba sugedusi.
- ◆ Bet kokias pažeistas arba sugadintas dalis atiduokite taisytį įgaliotajam remonto atstovui.

- ◆ Niekada nebandykite nuimti arba pakeisti kokių nors dalių kitomis, šioje instrukcijoje nenurodytomis, dalimis.
- ◆ Jei trūksta kurių nors dalių, nesurinkinėkite stovo, kol negausite trūkstamų dalių, ir kol jos nebus tinkamai sumontuotos.

**Papildomos kampų suleidimo staklių instrukcijos**

- ◆ Pilnai surinkite ir priveržkite visus šiam stovui reikiamus tvirtinimo elementus. Taip pat kartkartėmis patikrinkite stovą ir išsitinkinkite, kad kampų suleidimo staklės laikosi tvirtai. Dėl bet kokių nestabilumo stovas gali sujudėti naudojimo metu ir rimtai sužaloti.
- ◆ Prieš pradēdami darbą įsitinkinkite, kad visas prietaisais stovi ant plokščio ir kieto paviršiaus. Jei prietaisais stovi nestabiliai ir juda į šonus, galite rimtai susižaloti.
- ◆ Niekada NESTOVÉKITE ant įrankio ar jo stovo arba nenaudokite jų kaip lipynės arba pastolių. Jei netikėtai įrankis pasvirbs arba prisilietus prie pjovimo įtaiso galima rimtai susižaloti. Nelaikykite medžiagų ant arba šalimais įrankio, ten, kur norint jas pasiekti prieirkštų atsistoti ant įrankio arba jo stovo.
- ◆ Naudokite tik mūsų dalis pakeitimui. Bet kokios kitos medžiagos gali būti pavojingos. Kampų suleidimo staklės turėtų būti montuojamos tvirtai ant stovo pagal šio vadovo instrukcijas. Tinkamai sulygiuokite, nustatykite kampų suleidimo staklių padėtį ir subalansuokite pagal nurodymus instrukciją vadove, po to kaip pritrininkote stakles prie stovo.
- ◆ Niekada niekaip nemodifikuokite stovo arba nenaudokite kitam tikslui nei nurodytas instrukcijose.
- ◆ Dėl pjovimo medžiagos stovas gali išsibalansuoti, visada įsitinkinkite, kad medžiaga tinkamai paremta. Jei pjaujanamas ruošinys yra padėtas toli už darbo atramos ribų, dėl svorio pusiausviros nebuvimo, kojelės priešingoje stovo pusėje gali staiga kilstelėti. Kad išvengtumėte šios situacijos, tvirtai prilaikykite priešingą pusę.

**Atsargiai!** Jūsų saugumo sumetimais niekada nejunkite prietaiso prie maitinimo šaltinio, kol nebaigtis visi prietaiso surinkimo veiksmai, ir kol nepereskaitėte ir neišsiaiškinote visos šio naudotojo vadovo informacijos.

**Kiti pavojai.**

Naudojant šį įrankį, gali kilti papildomų kitų pavojų, kurie gali būti nenurodyti pateiktuose įspėjimuose dėl saugos. Šie pavojai gali kilti naudojant įrankį ne pagal paskirtį, ilgai naudojant įrankį ir pan.

Nepaisant atitinkamų saugos nurodymų pritaikymo ir saugos priemonių naudojimo, tam tikrų kitų pavojų išvengti neįmanoma. Galimi pavojai:

- ◆ Susižeidimai, prisilietus prie bet kurių bėsisukančių (judamujų) dalių.
- ◆ Susižalojimai keičiant bet kokias dalis, diskus arba priedus.
- ◆ Žala, patiriamą įrankį naudojant ilgą laiką. Jeigu įrankį reikia naudoti ilgą laiką, būtinai reguliariai darykite pertraukas.

- ◆ Klausos pablogėjimas.
- ◆ Sveikatai kylantys pavojai ikvėpus dulkių, susidariusių naudojant įrankį (pavyzdžiu: apdirbant medieną, ypač ažuola, beržą ir MDF).

## Funkcijos

Šis įrankis turi kai kurias arba visas toliau nurodytias funkcijas.

- 1 Volo laikytuvas
- 2 Volo laikytuvo reguliavimo varžtas
- 3 Kojelės užfiksavimo rankenėlė
- 4 Kojelės užfiksavimo kaištis
- 5 Fiksuojamomo svirtis
- 6 Rankena įrankiui nešti
- 7 Keičiamo dydžio laikytuvas
- 8 Fiksuojamoji smeigė

## Naudojimas

### Stovo paruošimas (A pav.)

- ◆ Paguldykite stovo pagrindą ant grindų sukryžiuotomis kojelės į viršų.
- ◆ Iustumkite kojelės užfiksavimo kaištį (4) ir sukite tą kojelę, kol fiksuojamosios smeigės spragtelėdamos užsifiksuos vietoje.
- ◆ Taip pat pakartokite su likusiomis trimis kojelėmis.
- ◆ Pakelkite stovą.
- ◆ Patirkinkite, jog išitikintumėte, kad stovas stovi stabiliai, o visos fiksuojamosios smeigės yra savo padėtyse.

### Volo laikytuvų surinkimas (B ir C pav.)

Volo laikytuvai padeda išlaikyti ruošinio pusiausvirą pjovimo operacijų metu.

Kad surinkumėte volo laikytuvus:

- ◆ Išukite fiksuojamuosius varžtus (8) iš fiksuojamųjų varžtų angas, esančias abiejuose stovo galuose, kaip nurodyta pav. B.
- ◆ Istatykite volo laikytuvus (1) į kvadratinės angas, abiejuose stovo galuose, pav. C.
- ◆ Istatykite ir priveržkite reguliavimo varžtus (2) abiejuose stovo galuose, pav. C.

### Kampų suleidimo staklių prijungimas prie stovo remiančiosiomis svirtimis (pav. D, E, F ir G)

#### Remiančiųjų svirčių paruošimas (pav. D)

- ◆ Istatykite du M8×60 varžtus ir poveržles (9) į kiekvieną remiančiųjų svirčių.

**Atsargiai!** Išjunkite įrankį ir atjunkite maitinimą prieš montuodami stovą. Nenamatytą prietaiso paleistis surinkimo metu gali sužaloti.

Kad užtikrintumėte pusiausvirą ir stabilią staklių naudojimo metu, visus keturis staklių kampus prieš naudojimą būtina priveržti varžtais prie montavimo svirčių. Išitikinkite, kad varžtai neiškyla virš staklių pagrindo.

### Kampų suleidimo staklių tvirtinimas prie remiančiųjų svirčių (pav.E)

Staklės turi keturias angas, kuriuos lygiuoja su angomis, esančiomis ant remiančiųjų svirčių. Žr. pav. E.

- ◆ Istatykite remiančiasias svirtis žemyn.
- ◆ Pakelkite vieną staklių pusę ir istatykite į remiančiosios svirties apatinę dalį, sulygiuodami lizdo galutės cilindro gaubtelio varžtus su kampų suleidimo staklių montavimo angomis, kaip parodyta pav. E.
- ◆ Istatykite kampų suleidimo stakles į remiančiasias svirtis, į kiekvieną montavimo angą įsukdami lizdo galutės cilindro gaubtelio varžtus.
- ◆ Kad užfiksuočiame priedais padėtyje, naudokite plokščiąją poveržlę ir veržlę (10).
- ◆ Pakartokite pries tai nurodytus 4 veiksmus, kad įrengtumėte antrajį laikytuvą kitoje staklių pusėje.
- ◆ Išitikinkite, kad laikytuvai eina lygiagrečiai vienas kitam. Kad priveržtumėte kiekvieną veržlę, naudokite reguliuojamąjį prietaiso veržliaraktį.

### Kampų suleidimo staklių ir laikytuvo įtaiso pritrinimas prie stovo (pav. F ir G)

- ◆ Kilstelkite stakles ir laikytuvo įtaisą, leisdami įtaisui šiek tiek pakrypti link Jūsų kūno.
- ◆ Esant laikytuvo įtaisui šiek tiek pakreiptam link jūsų, užkabinkite priekinių kampų ant priekinių stovo bėgelių, žr. pav. F.

**Atsargiai!** Kad išvengtumėte rimto susižalojimo, pries įstatydami galinį laikytovo kampą, išitikinkite, kad montavimo laikytuvo išlenktas priekinis kampas yra saugiai įtvirtintas ant priekinių bėgelių. Nepaisydamি šio veiksmo galite prarasti staklių montavimo įtaiso kontrolę.

- ◆ Nuleiskite laikytuvo įtaisą, leisdami jo galiniam kampui iki galio įsitvirtinti ant galinių bėgelių, pav. G.

**Pastaba:** Viena ranka prilaikykite montavimo laikytuvo įtaisą, kol abi svirtys saugiai užsifiksuo.

- ◆ Patirkinkite padėtį ir, jei reikia, sureguliukite, kad ištikintumėte, jog staklių svoris yra tolygiai pasiskirstęs virš bėgelių, kaip nurodyta pav. G.
- ◆ Išitikinkite, kad staklės iki galio įstatytos ir užfiksuočios savo padėtyje, tada priveržkite keturias veržles, kurios laikys stakles prie montavimo laikytuvo.

### Staklių nuėmimas nuo stovo

- ◆ Atlaisvinkite fiksuojamąsių svirtis, kad išblokuotumėte stakles ir montavimo laikytuvo įtaisą.
- ◆ Kad atkabintumėte, nukelkite stakles nuo galinių stovo bėgelių.
- ◆ Šiek tiek pakreipkite įtaisą savęs link, kilstelkite priekinių įtaiso dalį, kad atkabintumėte nuo priekinių stovo bėgelių, žr. pav. F.

### Stovo sudeginamumo testas

Su ant stovo sumontuotomis staklėmis:

## LIETUVIŲ

- ◆ Pritaikymo ir funkcionavimo patikra. Atliekant nuožambų, įstrižą ir sudėtinį pjūvį, neleistini jokie staklių trukdžiai.
- ◆ Darbo atramą galima sureguliuoti pagal aukštį sulig kampų suleidimo staklių darbastalo paviršiaus lygiu.

### Keičiamoji dydžio laikytuvu naudojimas (pav. H ir I)

- ◆ Dirbdami su dideliais ruošiniais naudokite keičiamą dydžio laikytuvą.

### Bėgelių prailginimas

- ◆ Atlaisvinkite fiksuojamajį varžtą (8).
- ◆ Ištempkite keičiamą dydžio laikytuvą į pageidaujamą padėtį.
- ◆ Priveržkite fiksuojamajį varžtą.
- ◆ Kai keičiamą dydžio laikytuvą ištempiamas iki įspėjamosios padėties, toliau jo ilginti nebereikėtų.

### Sureguliuokite volo laikytuvų aukštį

- ◆ Atlaisvinkite volo laikytuvu reguliuojamajį varžtą, esantį keičiamą dydžio laikytuvu gale, kaip nurodyta pav. I. Pakelkite volo laikytuvą tokiu aukščiu, kuris atitiktų staklių pagrindo viršaus lygi.
- ◆ Priveržkite rankenėlę ir pakartokite kitose pusėse.

**Atsargiai!** Kad sumažintumėte susižalojimo riziką, įsitikinkite, kad volo laikytuvai yra sureguliuoti taip, kad ruošinys ant staklių pagrindo būtų plokščioje padėtyje. Pjaunat ruošinius, kurių padėtis nėra plokščia, plovimo diskas gali įstriglioti ruošinyje.

### Rankena įrankiui nešti (pav. J)

Kampų suleidimo staklių stovui pernešti iš vienos darbo vietas į kitą įrengta rankena (6).

**Atsargiai!** Norédami sumažinti pavoju susižeisti, NEBANDYKITE laikyti stovo su ant jo sumontuotomis kampų suleidimo staklėmis. Gali būti prarasta kontrolė.

### Techninė priežiūra

**Atsargiai!** Kad sumažintumėte pavoju susižeisti periodiškai patirkinkite, ar savo vietoje yra visi tvirtinimo elementai bei sureguliuokite pagal šiam vadove aprašytas instrukcijas.

**Atsargiai!** Techniškai prižiūrėdami naudokite tik originalias keičiamasių dalis. Naudojant bet kokias kitokias dalis, kyla pavojus arba gali būti sugadintas gaminys.

**Atsargiai!** Valydami plastikines dalis, venkite naudoti tirpiklius. Dauguma plastikinių dalių yra galimai pažeidžiamos parduotuvėse įsigytų valiklių, todėl naudodami tokius valiklius rizikuojate pažeisti dalis. Kad pašalintumėte nešvarumus, dulkes, alyvą, riebalus ir pan. naudokite švarias skepetas.

### Techniniai duomenys

		FME790
Ilgis	mm	1120
Ilgis, kai strypai ištempiami	mm	2148
Aukštis	mm	994
Maks. darbinė apkrova	kg	185
Svoris	kg	14,3

### Aplinkysoauga



Atskiras atliekų surinkimas. Šio gaminio negalima išmesti kartu su kitomis namų ūkio atliekomis.

Jeigu vieną dieną nutartumėte, kad norite pakeisti šį „Stanley“ gaminį nauju arba jeigu jis jums daugiau nereikalingas, neišmeskite jo su kitomis namų ūkio atliekomis. Atiduokite šį gaminį į atskirą surinkimo punktą.



Rūšiuojant panaudotus produktus ir pakuotę, sudaroma galimybė juos perdirbti ir panaudoti iš naujo. Tokiu būdu padėsite sumažinti aplinkos taršą ir naujų žaliavų poreikį.

Vietiniuose reglamentuose gali būti numatytais atskiras elektro ir elektronikos gaminių surinkimas iš namų ūkių, iš savivaldybių atliekų surinkimo vietų, arba juos, perkant naujų gaminį, gali paimti prekybos atstovai.

„Stanley Fat Max“ surenka senus naudotus „Stanley Fat Max“ prietaisus ir pasirūpina ekologišku jų utilizavimu. Norédami pasinaudoti šia paslauga, grąžinkite savo gaminį bet kuriam igaliotajam remonto atstovui, kuris paims įrankį mūsų vardu.

Artimiausios remonto dirbtuvės adresą sužinosite susisiekę su vietine „Stanley Fat Max“ atstovybe, šioje instrukcijoje nurodytu adresu. Be to, interneto tinklapyje pateiktas sąrašas igaliotujų „Stanley Fat Max“ įrangos remonto dirbtuvii bei tikslia informacija apie mūsų gaminijų techninės priežiūros centrus, jų kontaktinė informacija: [www.2helpU.com](http://www.2helpU.com)

## Garantija

Bendrovė „Stanley Europe“ yra užtikrinta savo gaminių kokybę ir siulė išskirtinę garantiją šiuo gaminio naudotojams. Ši garantija papildo, bet jokiais būdais nepažeidžia jūsų, pri-vataus neprofesionalaus vartotojo sutartinių arba įstatyminių teisių. Ši garantija galioja Europos Sąjungos valstybių narių ir Europos laisvos prekybos zonos teritorijoje.

### VISAVERTĖ VIENŪ METŪ GARANTIIJA

Jeigu šis „Stanley Fat Max“ gaminys sugestų dėl medžiagų arba gamybos defektų per 12 mėnesių nuo pirkimo datos, bendrovė „Stanley Europe“ garantuoja nemokamą visų sugedusių daliių pakeitimą arba, savo nuožiūra, nemokamą viso prietaiso pakeitimą, su sąlyga, kad:

- ◆ gaminys nebuvo netinkamai naudojamas – buvo naudo-jamas pagal šią naudojimo instrukciją;
- ◆ gaminys buvo saugotas nuo nusidėvėjimo;
- ◆ Jo nebandé taisyti neįgaliotieji asmenys;
- ◆ Pateiktas šio gaminio įsigijimą patvirtintantis dokumentas.
- ◆ „Stanley Fat Max“ gaminys grąžinamas pilnai sukom-plektuotas, su visomis originaliomis sudedamosiomis dalimis.

Jeigu norite pateikti pretenziją, susisiekite su savo pardavėju arba artimiausiu įgaliotuoj „Stanley Fat Max“ techninio aptarnavimo centru, nurodytu „Stanley Fat Max“ kataloge, arba susisiekite su mūsų „Stanley“ biuru šiame vadove nurodytu adresu. Igaliotujų „Stanley Fat Max“ atstovų sąrašą, o taip pat visą informaciją apie mūsų garantinio aptarnavimo paslaugas rasite internete adresu [www.stanley.eu/3](http://www.stanley.eu/3)

## Назначение

Рабочий стол Stanley Fat Max FME790 предназначен для использования с торцовочными пилами Stanley Fat Max. Данное приспособление предназначено для эксплуатации профессиональными и непрофессиональными пользователями.

## Инструкции по технике безопасности

### Общие правила безопасности



**Внимание!** Внимательно прочтите все инструкции по безопасности и руководство по эксплуатации.

- ◆ Перед использованием приспособления внимательно прочтите данное руководство по эксплуатации.
- ◆ Назначение приспособления описывается в данном руководстве по эксплуатации. Использование любых принадлежностей или аксессуаров, а также выполнение данным приспособлением любых видов работ, не рекомендованных данным руководством по эксплуатации, может привести к несчастному случаю.
- ◆ Сохраните данное руководство для последующего обращения к нему.

### Использование приспособления

Всегда соблюдайте осторожность при работе с данным приспособлением.

- ◆ Данное изделие не может использоваться людьми (включая детей) со сниженными физическими, сенсорными и умственными способностями или при отсутствии необходимого опыта или навыка, за исключением, если они выполняют работу под присмотром лица, отвечающего за их безопасность. Не позволяйте детям играть с приспособлением.
- ◆ Не используйте данное приспособление в качестве игрушки.
- ◆ Используйте только в сухих местах. Не подвергайте приспособление воздействию влаги.
- ◆ Не погружайте приспособление в воду.
- ◆ Не разбирайте корпус приспособления. Внутри нет обслуживаемых пользователем деталей.
- ◆ Не используйте приспособление, если есть опасность возгорания или взрыва, например, вблизи легко воспламеняющихся жидкостей, газов или пыли.

### После использования

- ◆ Храните не используемое приспособление в сухом, хорошо вентилируемом месте, недоступном для детей.
- ◆ Дети не должны иметь доступ к убранным на хранение устройствам.
- ◆ Во время хранения или перевозки приспособления в автомобиле, помещайте его в багажник или закрепляйте, чтобы исключить его перемещение при

резком изменении скорости или направления движения.

## Осмотр и ремонт

- ◆ Перед началом эксплуатации, всегда проверяйте исправность приспособления. Убедитесь в отсутствии поломанных деталей, повреждённых включателей и прочих дефектов, способных повлиять на работу приспособления.
- ◆ Не используйте приспособление, если повреждена или неисправна какая-либо его деталь.
- ◆ Ремонтируйте или заменяйте повреждённые или неисправные детали только в авторизованном сервисном центре.
- ◆ Ни в коем случае не снимайте и не заменяйте детали, за исключением деталей, указанных в данном руководстве по эксплуатации.
- ◆ В случае отсутствия каких-либо частей не собираите рабочий стол до тех пор, пока не отсутствующие части не будут получены и должным образом установлены.

## Дополнительные инструкции по безопасности при работе с рабочими столами для торцовочных пил

- ◆ Установите и полностью затяните все крепёжные элементы, необходимые для данного рабочего стола. Время от времени проверяйте устойчивость рабочего стола и надёжность крепления на нём торцовочной пилы. Ненадёжное закрепление пилы на столе может привести к её смещению во время работы, что повлечёт за собой получение тяжёлой травмы.
- ◆ Перед началом работы убедитесь, что рабочий стол установлен на ровной и устойчивой поверхности. Неустойчивое положение или наклон стола с закреплённой на нём пилой может привести к получению тяжёлой травмы.
- ◆ Never STAND on tool or its stand or use them as a ladder or scaffolding. Никогда НЕ ВЗБИРАЙТЕСЬ на инструмент или рабочий стол и не используйте их в качестве лестницы или подмостков. Наклон инструмента или случайное касание режущего элемента может привести к получению тяжёлой травмы. Не храните материалы в местах, где существует необходимость встать на инструмент или рабочий стол, чтобы до них дотянуться.
- ◆ Всегда используйте только оригинальные запасные части. Использование любых других частей может привести к повреждениям. Торцовочная пила должна монтироваться на рабочий стол строго в соответствии с инструкциями, приведёнными в данном руководстве по эксплуатации. Поместив торцовочную пилу на рабочем столе, тщательно расположите, выровняйте и отбалансируйте пилу в соответствии с инструкциями, приведёнными в данном руководстве по эксплуатации.

- ◆ Никогда не видоизменяйте и не используйте стол для выполнения работ, не обозначенных в данном руководстве по эксплуатации.
- ◆ Распиливание материала может стать причиной разбалансировки рабочего стола, поэтому всегда следите, чтобы материал поддерживался должным образом. Если отрезаемый материал находится далеко за пределами опоры для заготовки, ножки с противоположного конца стола могут внезапно подняться в результате весового дисбаланса. Для предотвращения подобной ситуации, перед началом пиления надёжно удерживайте противоположную сторону стола.

**Внимание!** В целях обеспечения безопасности, никогда не подключайте инструмент к источнику питания, пока не будут завершены все шаги по сборке, и вы полностью не прочтёте настоящее руководство, приняв к сведению содержащуюся в нём информацию.

### Остаточные риски

При работе с данным приспособлением возможно возникновение дополнительных остаточных рисков, которые не вошли в описанные здесь правила техники безопасности. Эти риски могут возникнуть при неправильном или продолжительном использовании изделия и т.п. Несмотря на соблюдение соответствующих инструкций по технике безопасности и использование предохранительных устройств, некоторые остаточные риски невозможно полностью исключить. К ним относятся:

- ◆ Травмы в результате касания врачающихся/ двигающихся частей приспособления или инструмента.
- ◆ Риск получения травмы во время смены деталей или насадок.
- ◆ Риск получения травмы, связанный с продолжительным использованием приспособления или инструмента. При использовании инструмента в течение продолжительного периода времени делайте регулярные перерывы в работе.
- ◆ Ухудшение слуха.
- ◆ Ущерб здоровью в результате вдыхания пыли в процессе работы с инструментом (например, при обработке древесины, в особенности, дуба, бука и ДВП).

### Составные части

Ваше приспособление может содержать все или некоторые из перечисленных ниже составных частей:

1. Роликовый ограничитель для заготовок
2. Регулировочный винт роликового ограничителя для заготовок
3. Зажимные рукоятки ножек стола
4. Оттирающая кнопка ножки стола
5. Монтажные кронштейны
6. Ручка для переноски

7. Выдвижная опора
8. Стопорный болт

### Эксплуатация

#### Подготовка рабочего стола (Рис. А)

- ◆ Положите стол рабочей поверхностью на пол, сложенными ножками вверх.
- ◆ Нажмите на оттирающую кнопку (4) и поворачивайте ножку, пока фиксатор не защёлкнется на месте.
- ◆ Повторите с оставшимися тремя ножками.
- ◆ Поднимите рабочий стол.
- ◆ Убедитесь, что рабочий стол установлен на устойчивой поверхности и задействованы все фиксаторы.

#### Установка роликовых ограничителей для заготовок (Рис. В и С)

Роликовые ограничители помогут сохранить баланс заготовки во время распиловки.

Чтобы установить роликовые ограничители:

- ◆ Ввинтите стопорные болты (8) в предназначенные для них отверстия на обоих концах рабочего стола, как показано на Рисунке В.
- ◆ Вставьте роликовые ограничители (1) в квадратные отверстия, расположенные на обоих концах стола, Рисунок С.
- ◆ Установите и затяните регулировочные винты (2) с каждого конца рабочего стола, Рисунок С.

#### Установка на рабочий стол торцовочной пилы на монтажных кронштейнах (Рис. D, E, F и G)

#### Подготовка монтажных кронштейнов (Рис. D)

- ◆ Вставьте в каждый монтажный кронштейн по два болта M8x60 с шайбами (9).

**Внимание!** Перед установкой инструмента на рабочий стол выключите инструмент и отсоедините его от источника питания. Непреднамеренный запуск инструмента во время установки может привести к получению травмы.

Для обеспечения баланса и устойчивости при использовании пилы, перед использованием закрепите болтами все четыре угла пилы на монтажных кронштейнах. Убедитесь, что болты не выступают над поверхностью стола или торцовочной пилы.

#### Установка торцовочной пилы на монтажных кронштейнах (Рис. Е)

Выровняйте четыре отверстия в основании пилы с отверстиями в монтажных кронштейнах. См. Рисунок Е.

- ◆ Поставьте монтажные кронштейны на рабочую поверхность.
- ◆ Приподнимите одну сторону пилы и подставьте под неё один из монтажных кронштейнов, выровняв ножки болтов по монтажным отверстиям торцовочной пилы, как показано на Рисунке Е.

## РУССКИЙ ЯЗЫК

- ◆ Опустите торцовочную пилу на монтажный кронштейн, введя каждый болт в каждое монтажное отверстие в основании пилы.
- ◆ Закрепите болты при помощи плоской шайбы и гайки (10).
- ◆ Повторите описанные выше 4 шага для установки второго монтажного кронштейна на другой стороне пилы.
- ◆ Убедитесь, что кронштейны расположены параллельно. Используя раздвижной ключ, затяните каждую гайку.

### Установка на рабочий стол торцовочной пилы с закреплёнными на ней монтажными кронштейнами (Рис. F и G)

- ◆ Приподнимите пилу с закреплёнными на ней монтажными кронштейнами, слегка наклоняя её в свою сторону.
- ◆ Приподняв передние края монтажных кронштейнов, закрепите их на передней перекладине стола, см. Рисунок F.

**Внимание!** Во избежание получения тяжёлой травмы, перед установкой задних краёв кронштейнов убедитесь, что изогнутые передние края кронштейнов надёжно установлены на передней перекладине рабочего стола. Несоблюдение данного требования может привести к потере контроля над пилой.

- ◆ Опустите кронштейны, устанавливая из задние края на задней перекладине рабочего стола, Рисунок G.

**Примечание:** Пока оба рычага не будут надёжно зафиксированы, продолжайте одной рукой поддерживать монтажные кронштейны.

- ◆ Проверьте расположение пилы и при необходимости отрегулируйте его. Убедитесь, что вес пилы равномерно распределён на перекладинах стола, как показано на Рисунке G.
- ◆ Убедитесь, что пила полностью установлена и закреплена на перекладинах, затем затяните четыре гайки,держивающие пилу на монтажных кронштейнах.

### Снятие пилы с рабочего стола

- ◆ Ослабьте фиксирующие рычаги, разблокировав пилу и монтажные кронштейны.
- ◆ Поднимите пилу с задней перекладины рабочего стола.
- ◆ Слегка наклоните пилу к себе и поднимите передние части монтажных кронштейнов с передней перекладины рабочего стола, см. Рисунок F.

### Проверка совместимости пилы и рабочего стола С пилой, установленной на столе:

- ◆ Проверьте правильность расположения пилы и её функционирование. Не должно быть никаких помех для выполнения распила со скосом, с наклоном или комбинированного пиления.

- ◆ Высота ограничителей для заготовок может быть отрегулирована на одном уровне с верхней поверхностью торцовочной пилы.

### Использование выдвижной опоры (Рис. H и I)

- ◆ При работе с длинными заготовками используйте выдвижную опору.

### Выдвижение опоры

- ◆ Ослабьте стопорные болты (8)
- ◆ Выдвиньте опору на желаемую длину.
- ◆ Затяните стопорные болты.
- ◆ Не выдвигайте опору на длину, превышающую максимальную.

### Регулировка высоты роликовых ограничителей для заготовок.

- ◆ Ослабьте регулировочный винт роликового ограничителя, расположенный на одном из концов выдвижной опоры, как показано на Рисунке I. Поднимите роликовый ограничитель на один уровень с верхней поверхностью торцовочной пилы.
- ◆ Затяните регулировочный винт и повторите с противоположным ограничителем.

**Внимание:** Чтобы снизить риск получения травмы, убедитесь, что роликовые ограничители отрегулированы должным образом, и заготовка ровно расположена на поверхности стола торцовочной пилы. Неровно расположенные заготовки могут стать причиной заклинивания диска во время пиления.

### Ручка для переноски (Рис. J)

Ручка (6) предназначена для переноски рабочего стола для торцовочной пилы из или в рабочую зону.

**ВНИМАНИЕ:** Для снижения риска получения травмы НЕ ХРАНИТЕ рабочий стол с установленной на нём пилой. Это может привести к потере контроля.

### Техническое обслуживание

**Внимание:** Для снижения риска получения травмы регулярно проверяйте установку и регулировку всех крепёжных элементов в соответствии с инструкциями по сборке, приведёнными в данном руководстве по эксплуатации.

**Внимание:** Во время технического обслуживания используйте только идентичные запасные части. Использование любых других частей и деталей может привести к опасной ситуации или повреждению изделия.

**Внимание:** Не используйте растворители для чистки пластиковых частей и деталей. Многие виды пластмасс предрасположены к повреждениям в результате использования технических растворителей. Для удаления грязи, пыли, масла, консистентной смазки и пр. используйте чистую ткань.

## Технические характеристики

FME790		
Длина	мм	1120
Длина с выдвинутой опорой	мм	2148
Высота	мм	994
Максимальная рабочая нагрузка	кг	185
Вес	кг	14,3

## Защита окружающей среды



Раздельный сбор. Данное изделие нельзя утилизировать вместе с обычными бытовыми отходами.

Если однажды Вы захотите заменить Ваше изделие Stanley или Вы больше в нём не нуждаетесь, не выбрасывайте его вместе с бытовыми отходами. Отнесите изделие в специальный приёмный пункт.



Раздельный сбор изделий с истекшим сроком службы и их упаковок позволяет пускать их в переработку и повторно использовать. Использование переработанных материалов помогает защищать окружающую среду от загрязнения и снижает расход сырьевых материалов.

Местное законодательство может обеспечить сбор старых электроинструментов отдельно от бытового мусора на муниципальных свалках отходов, или Вы можете сдавать их в торговом предприятии при покупке нового изделия.

Фирма Stanley Fat Max обеспечивает прём и переработку отслуживших свой срок изделий Stanley Fat Max. Чтобы воспользоваться этой услугой, Вы можете сдать Ваше изделие в любой авторизованный сервисный центр, который собирает их по нашему поручению.

Вы можете узнать место нахождения Вашего ближайшего авторизованного сервисного центра, обратившись в Ваш местный офис Stanley Fat Max по адресу, указанному в данном руководстве по эксплуатации. Кроме того, список авторизованных сервисных центров Stanley Fat Max и полную информацию о нашем послепродажном обслуживании и контактах Вы можете найти в интернете по адресу: [www.2helpU.com](http://www.2helpU.com)

## Гарантийные условия

Компания Stanley Europe уверена в качестве своей продукции и, в связи с этим, предлагает профессиональным пользователям исключительные условия гарантийного обслуживания продуктов. Данные гарантийные условия никоим образом не нарушают договорных прав непрофессиональных пользователей на гарантийное обслуживание. Гарантия действительна в пределах территорий государств-членов Европейского союза и Европейской зоны свободной торговли.

### 1 ГОД ПОЛНОЙ ГАРАНТИИ

При повреждении продукта Stanley Fat Max в течение 12 месяцев со дня покупки, произошедшего вследствие дефекта материалов или производственного брака, Stanley Europe гарантирует замену всех неисправных частей без взимания платы или, по нашему усмотрению, бесплатную замену самого инструмента, при условии, что:

- ◆ Продукт использовался без нарушения правил эксплуатации в соответствии с руководством по эксплуатации.
- ◆ Продукт пришел в негодность вследствие нормального износа;
- ◆ Ремонт продукта не производился посторонними лицами.
- ◆ Имеется подтверждение факта совершения покупки.
- ◆ Продукт Stanley Fat Max возвращен в полной комплектации и с наличием всех оригинальных составных частей.

Если Вы хотите подать заявку на гарантийное обслуживание, обратитесь к Вашему продавцу, в один из авторизованных сервисных центров Stanley Fat Max, список которых приведен в каталоге продукции Stanley Fat Max, или в ближайший сервисный центр Stanley по адресу, указанному на упаковке продукта или в данном руководстве по эксплуатации. Список авторизованных сервисных центров Stanley Fat Max и полную информацию о нашем послепродажном обслуживании Вы можете найти в интернете по адресу: [www.stanley.eu/3](http://www.stanley.eu/3)







LITUVSKA



РУССКИЙ

## Гарантija

„Stanley Europe“ užtikrina, kad gaminio, kuris pristatomas vartotojui, medžiagos ir (arba) jo surinkimas yra kokybiškas. Garantija yra priedas prie vartotojo leidisi ir jų neleidia. Garantija galioja visose Europos Bendrijos valstybėse naresė ir Europos laisvosios prekybos zonoje.

Jei „Stanley Europe“ gaminių suligžiai (jei neįgaliai) arba, jei jis neatitinka techninių reikalavimų, 12 mėnesių laikotarpiu nuo jo įsigijimo „Stanley Europe“ sutaisys arba pakels gaminį.

- Garantija netinkoma, jei gaminjas atsianda dėl:
  - normatus susidėvėjimo
  - netinkamo įrankio ekspluatavimor ar techninės priežiūros
  - jei ranklis buvo perkrautas
  - jei gaminius sugedo dėl nepaprastų dailelių, medžiagų ar nelaimesingo atsitikimo
  - netinkamo matinimo

Garantija netinkoma, jei ranklis naudojamas komerciniams darbams atlikti, kai jis yra skirtas namų ūkio darbams.

Garantija netinkoma, jei gaminių remonto arba išmontavo „Stanley Europe“ nėra galopas technikas.

Garantiniai pasinaudoti gaminii, užpildyta garantinę kortelę ir prikimo įodyma (šeki) reikia pristatyti pardavėjui arba tiesiogiai įgaliotoms remonto dirobuvėms ne veltui kāp per du mėnesius nuo gedimo iustatymo.

Informaciją apie arimiausias „Stanley Europe“ remonto dirobutes rasite tinklalapelyje [www.2helpu.com](http://www.2helpu.com).

## Гарантия

Stanley Europe гарантирует, что данное изделие в момент поставки потребителю не содержит каких-либо дефектов материалов или сборки. Данная гарантija дополняет законные права потребителя и не затрагивает их каким-либо образом.

Настоящая гарантija действует на территории стран-членов Европейского Союза и в Европейской зоне свободной торговли.

Если в течение 12 месяцев с даты приобретения произошла поломка изделия Stanley Europe из-за некачественных материалов и/или сборки, либо изделие отремонтирует или заменит изделие с минимальным беспокойством для потребителя.

Гарантija не действительна, если поломка произошла вследствие:

- Нормального износа
- Неправильного использования или плохого обслуживания
- Перегрузки двигателя
- Если изделие повреждено посторонними частичками, материалом или вследствие аварии
- Использования недоработанного источника питания
- Гарантия не действительна, если инструмент используется в профессиональной деятельности, поскольку этот инструмент предназначен только для бытового применения.

Гарантija не действительна, если изделие подверглось ремонту или разборке лицом, не уполномоченным Stanley Europe.

Для того, чтобы воспользоваться гарантней необходимо предоставить: изделие, заполненную гарантинную карту и доказательство покупки (приемка) дилеру или непосредственно уполномоченному агенту по обслуживанию не позднее двух месяцев с момента обнаружения поломки.

Информацию о ближайшем агенте по обслуживанию Stanley Europe можно найти на странице в Интернете: [www.2helpu.com](http://www.2helpu.com).

## Гарантinis talonus:

Ranklio modelis/katalogo numeris	.....
Serialinis numeris/datos kodas	.....
Vartotojas	.....
Pardavejės	.....
Data	.....

## Гарантийный талон:

Модель инструмента / Номер по каталогу	.....
Серийный номер / Код даты	.....
Потребитель	.....
Дилер	.....
Дата	.....

Eesti	AS Tallmac Mustame tee 44 EE-10621 Tallinn	Tel.: +372 6562999 Faks.: +372 6562855
Latvija	Bebri un Partneri Sarlotes 16 Rīga, LV-1001	Tel.: 00371-7371247 Fax: 00371-7372790
	LIC GOTUS SIA Ulbrokas Str. Rīga, 1021	Tel.: +371 67556949 Fax: +371 67555140
Lietuva	HARDIM Žirmūnų g. 139 <sup>a</sup> 09120 Vilnius	Tel.: 00370-5273 73 59 Fax: 00370-5273 74 73
	Elremta Neries kr. 16E 48402 Kaunas	Tel.: 00370-37370138 Fax: 00370-37350108

Teavet lahima teenindaja kohta leiata veebisaidilt:

**[www.2helpu.com](http://www.2helpu.com)**

Informāciju par tuvāko servisa pārstāvi meklējiet mājas lapā:

**[www.2helpu.com](http://www.2helpu.com)**

Informacijā apie artimiausias remonto dirbtuves rasite tinklelapje:

**[www.2helpu.com](http://www.2helpu.com)**

